

# XENA'S KITCHEN

EAT • SHARE • LIVE

## CAFÉ & RESTAURANT

### MENU 2022

#### PREDJEDLO

VORSPEISE . APPETIZER

- Hovädzí tatarák** . 150g/80g 1,3,6,7,10 10,90 EUR  
**jalapeño papriky, žltko, toastové hrianky** .  
Rindertatar mit Jalapeños und Eigelb, getoastes Brot .  
beef tartar with jalapeños and egg yolk, toasted bread
- Lososový tatarák** . 150g/80g 1,4,10 10,90 EUR  
**s jarnou cibuľou a kaparami, hrianky** .  
Lachstartar mit Frühlingszwiebeln und Kapern, getoastetes Brot .  
salmon tartare with spring onions and capers, toasted bread

#### POLIEVKA

SUPPE . SOUP

- Hovädzí vývar** . 0,33l 1,9 4,60 EUR  
**gyoza plnená koreňovou zeleninou, hovädzím chvostom a jarnou cibuľou** .  
Rindssuppe, Gyoza gefüllt mit Wurzelgemüse, Rinderschwanz und Frühlingszwiebeln .  
beef broth, gyoza stuffed with root vegetables, beef tail and spring onion
- Cviklová krémová** . 0,33l 1 4,10 EUR  
**s kokosovým mliekom, opečená bagetka** .  
Rote Rüben Suppe mit Kokosmilch, gegrilltes Baguette .  
beetroot soup with coconut milk, grilled baguette
- Thajská Tom Kha Kai polievka** . 0,33l 1,2,4,6,9,11,14 4,60 EUR  
**s kuracím mäsom, citrónová tráva, koriander**  
Tom Kha Kai Suppe mit Hühnerfleisch, Zitronengras, Koriander  
Tom Kha Kai soup with chicken, lemongrass, coriander
- Polievka podľa dennej ponuky** . 0,33l 3,90 EUR  
Tagessuppe . soup of the day

## HLAVNÉ JEDLÁ HAUPTGERICHTE . MAIN COURSE

- Tradičný telací rezeň . 250g/170g 1,3,10** 15,50 EUR  
**tradičný zemiakový šalát s polníčkom a tekvicovým olejom**  
Wienerschnitzel vom Kalb, Erdäpfel-Vogerlsalat, steirisches Kürbiskernöl .  
traditional veal Schnitzel, potatoe-cornlettuce salad, pumpkin seed oil
- Pečené bravčové rebierka . 400g/180g 1,6,10** 12,90 EUR  
**s kostou v medovo-horčicovej marináde, domáce opekané zemiaky**  
Gegrillte Schweinerippchen mit Knochen in Honig-Senf-Marinade, hausgemachte Bratkartoffeln .  
grilled pork ribs on the bone in a honey-mustard marinade, homemade fried potatoes
- Bravčové líčka . 250g/170g 7,9** 12,90 EUR  
**na burgundský spôsob s koreninovou zeleninou zemiakové pyré .**  
Burgunder-Schweinebacken, mit Wurzelgemüse, Erdäpfelpüree .  
burgundy pork cheeks, with root vegetables, potato puree
- NOVINKA**
- Kurací rezeň „Cordon Bleu“ . 250g/180g 1,3,7** 8,10 EUR  
**Vyprázaný v kukuričných lupienkoch a tekvicových jadierkách, plnený Prosciutto šunkou a švajčiarským syrom Guyere .**  
"Cordon Bleu" Hähnchensteak in Cornflakes-Kürbiskernmantel gefüllt mit Prosciutto und Guyere-Käse .  
"Cordon Bleu" chicken steak fried in cornflake-pumpkin seed crust filled with Prosciutto and Guyere cheese
- Grilované kuracie krídielká . 300g 1,3,7,10** 9,10 EUR  
**Domáca medovo cesnaková marináda, surové zeleninové stripsy (stopkový zeler, paprika, uhorka, mrkva), limetkovo jogurtový dresing .**  
Gegrillte Hühnerflügel, hausgemachte Honig-Knoblauch Marinade, Gemüsesticks (Stangenzelery, Paprika, Gurke, Karotte) .  
Grilled chicken wings, homemade honey garlic marinade, fresh vegetable sticks (celery sticks, bell pepper, yoghurt lime dressing
- Grilovaný Camembert . 250g/180g 1,3,7** 6,90 EUR  
**miešaný listový šalát, brusnicová omáčka .**  
Mix aus Salatblättern, Preiselbeeren . mixed lettuce salad, cranberry sauce, side dish of choice
- Grilovaný losos atlantický . 250g/150g 1,4,6,7,11** 13,90 EUR  
**Mrkvovo cuketové parpadelle dusené na másle, domáca teryaki omáčka, ryža .**  
Gegrillter atlantischer Lachs, in Butter gedämpfte Karotten-Zucchini Parpadelle, hausgemachte Teryakisauce, Reis .  
grilled Atlantic salmon, in butter steamed carrot-zucchini parpadelle, homemade Teryaki-sauce, rice
- Hovädzí burger . 250g/160g 1,3,7,10,11** 9,50 EUR  
**100% hovädzie mäso, uhorka listový šalát, paradajka, cheddar, domáci dressing podľa výberu .**  
Beef Burger, 100% Rindfleisch, Gurke, Salat, Tomate, Cheddar, hausgemachtes Dressing nach Wahl .  
beef burger, 100% beef, cucumber, lettuce, tomato, cheddar cheese, homemade dressing of your choice

**XENA'S KITCHEN Burger** . 250g/160g 1,3,7,10,11 9,90 EUR

**100% hovädzie mäso, čierna žemľa, cibuľové chutney, chrumkavá slanina, cheddar, volské oko, domáca barbecue omáčka .**

Xena's Kitchen Burger 100% Rindfleisch, schwarzes Brötchen, Zwiebelchutney, knuspriger Speck, Cheddar, Spiegelei, hausgemachte Barbecuesauce .

Xena's Kitchen Burger 100% beef, black bun, onion chutney, crispy bacon, cheddar, fried egg, homemade barbecue sauce

**Pulled Pork Burger** . 200g 1,3,6,7,10 9,30 EUR

**Cibuľová žemľa, trhané pomaly pečené mäso z bravčového kolienka, karamelizovaná cibuľka, pečená slanina, barbecue omáčka, kyslá uhorka, rukola .**

Röstzwiebelbun, langsam gebratene Schweinshaxe, karamellisierte Zwiebeln, gebratener Speck, Barbecuesauce, Essiggurken, Rucola .

Onion bun, slowly fried pork knuckle, caramelized onions, fried bacon, barbecue sauce, pickles, arugula

## NAŠA ŠPECIALITA „FLAMMKUCHEN“

tenké cesto potreté s creme fraiche

dünner Teig bestrichen mit Creme Fraiche . thin dough coated with creme fraiche

**Flammkuchen Olivy, sušené paradajky, bazalka** . 350g 1,7 9,90 EUR

Flammkuchen, Oliven, getrocknete Tomaten, Basilikum .

Flammkuchen, olives, dried tomatoes, basil

**Flammkuchen Chorizo, ovčí syr, rukola** . 350g 1,7 9,90 EUR

Flammkuchen, Chorizo, Schafskäse, Rukola .

Flammkuchen, chorizo, sheep cheese, arugula

**Flammkuchen Pulled Pork, konfitovaná cibuľa, kapusta** . 350g/100g 1,7 9,90 EUR

Flammkuchen, Pulled Pork, konfierte Zwiebeln, Kraut .

Flammkuchen, pulled pork, onion confit, cabbage

## ŠALÁT

SALAT . SALAD

**Listový šalát ovčí syr** . 250g 7,10 10,50 EUR

**quinoa, nakladaný kaleráb, reďkovka, bylinkový dresing .**

Blattsalat, Schafskäse, Quinoa, eingelegte Rübe, Rettich, Kräuterdressing .

lettuce salad, sheep cheese, quinoa, pickled turnip, raddish, herb dressing

**Listový šalát a marinovaný losos** . 250g/80g 4 10,90 EUR

**grapefruit v sirupe, fenikel, malinový ocot .**

Blattsalat, haus-marinierter Lachs, eingelegte Grapefruitfilets, Fenchel, Himbeeressig .

lettuce salad, home-marinated salmon, grapefruit in syrup, fennel, raspberry vinegar

**Šalát s grilovaným camembertom** . 250g/80g 1,3,7,8 9,70 EUR  
**miešaný listový šalát, grilované cherry paradajky, hruška, vlašské orechy, bazalkový dip, brusnice** .

Mix aus Salatblättern, gegrillte Cherrytomaten, Birne, Walnüsse, Basilikumdip, Preiselbeeren .  
mixed lettuce, grilled cherry tomatoes, walnuts, pear, basil dip, cranberry jam .

**Originál „Caesar Salad“** . 250g 1,3,4,7,10 8,90 EUR  
**Rímske šalátové listy, domáci Ceasar's dressing, chrumkavá slaninka, parmezán, cesnakové krutóny** .

Salatblätter, hausgemachtes Caesars-Dressing, knuspriger Speck, Parmesan, Knoblauchcroutons .  
salad leaves, homemade Caesar's dressing, crispy bacon, Parmesan, garlic croutons

**Na šalát si môžete doobjednať** . dazu gibt es auch . you can also order with  
**grilované kuracie prsia** . gegrillte Hühnerstreifen . grilled chicken strips . 100g 2,90 EUR  
**grilovaný losos** . gegrillte Lachsstreifen . grilled salmon strips . 100g4 3,10 EUR

**PRÍLOHY**  
BEILAGEN . SIDE DISHES

**Hranolky** . 150g 2,50 EUR  
Pommes Frites . french fries

**Bataty hranolky** . 150g 3,10 EUR  
Süßkartoffel Pommes . sweet potato fries

**Opekané zemiaky** . 150g 2,50 EUR  
Bratkartoffeln . fried potatoes

**Zemiakové pyré** . 150g 7 2,50 EUR  
Erdäpfelpüree . mashed potatoes

**Ryža** . 150g 2,10 EUR  
Reis . rice

**Listový šalát** . 120g 2,50 EUR  
Blattsalat . lettuce salad

**Kyslá obloha kyslá uhorka, baranie rohy** . 100g 1,90 EUR  
Saure Gurken, eingelegte Pfefferoni . pickles, pickled chili peppers

**Chlieb** . 80g 1 1,50 EUR  
Brot, bread

**DETSKÉ MENU**  
KINDERMENÜ . CHILDREN'S MENU

**Chicken Tenders** . 80g/100g 1,3 (10) 6,90 EUR  
**grilované alebo vyprážené kuracie kúsky, príloha podľa výberu** .  
Hähnchenstücke, gebacken oder gebraten, Beilage nach Wahl .  
grilled or fried chicken pieces, side dish of your choice

## DEZERTY DESSERT

**Čoko lava cake, domáca creme anglaise . 150g 1,3,7** 5,50 EUR  
Schokoladenlavaküchlein auf Crème Anglaise . chocolate lava cake on crème anglaise

**Palacinky s gaštanovým mascarpone a karamelizovanými jablkami . 180g 1,3,7** 4,90 EUR  
Palatschinken mit Maronimascarpone . pancakes with chestnut mascarpone

**Šťavnat jablková tarte s bourbon vanilkovou zmrzlinou a šľahačkou. 150g 1,3,7** 4,80 EUR  
Saftiger hausgemachter Apfelkuchen mit Bourbon Vanilleeis .  
juicy homemade apple pie with bourbon vanilla ice cream

### **Nahliadnite do našej vitríny so sladkým pokušením!**

Schauen Sie sich auch gerne unsere Kuchenvitrine mit süßen Versuchungen an!  
Feel free to check out our cake display with sweet temptations!

#### **Alergény**

1. Obilniny obsahujúce lepok (t.j. pšenica, raž, jačmeň, ovos, špalda, kamut alebo ich hybridné odrody).
2. Kôrovce a výrobky z nich.
3. Vajcia a výrobky z nich.
4. Ryby a výrobky z nich.
5. Arašidy a výrobky z nich.
6. Sójové zrná a výrobky z nich.
7. Mlieko a výrobky z neho.
8. Orechy, ktorými sú mandle, lieskové orechy, vlašské orechy, kešu, pekanové orechy, para orechy, pistácie, makadamové orechy a queenslandské orechy a výrobky z nich.
9. Zeler a výrobky z neho.
10. Horčica a výrobky z nej.
11. Sezamové semená a výrobky z nich.
12. Oxid siričitý a siričitany v koncentráciách vyšších ako 10 mg/kg alebo 10 mg/l.
13. Vlčí bôb a výrobky z neho.
14. Mäkkýše a výrobky z nich.

#### **Allergens**

1. Cereals containing gluten (wheat, rye, barley, oat, spelt, Khorasan wheat or any other hybrid types).
2. Crustaceans and crustacean products.
3. Eggs and egg products.
4. Fishes and fish products.
5. Peanuts and peanut products.
6. Soybeans and soybean products.
7. Milk and milk products.
8. Nuts such as almonds, hazelnuts, walnuts, cashew nuts, pecan nuts, Brazil nuts, pistachios, macadamia nuts, and Queensland nuts and products made of these.
9. Celery and celery products.
10. Mustard and mustard products.
11. Sesame seeds and sesame seed products.
12. Sulphur dioxide and sulphites in concentrations above 10mg/kg or 10 mg/l.
13. Lupin and lupin products.
14. Shellfishes and shellfish products.